



# Certificat

Certificate

N° 1989/49g

AFNOR Certification certifie que le système de management mis en place par :  
AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:

## GROUPE LACHANT SPRING

pour les activités suivantes :  
for the following activities:

**INDUSTRIALISATION, FABRICATION ET VENTE DE RESSORTS FORMES A FROID.  
NEGOCE DE METAUX.**

**PRODUCTION ENGINEERING, MANUFACTURING AND SALE OF COLD-FORMED SPRINGS.  
METAL TRADE.**

**PRODUKTIONSTECHNIK, HERSTELLUNG UND VERKAUF VON KALTGEFORMTEN FEDERN.  
METALLHANDEL.**

a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
has been assessed and found to meet the requirements of:

**ISO 9001 : 2008**

et est déployé sur les sites suivants :  
and is developed on the following locations:

**LACHANT SPRING 28 : 15, rue Louis Appert FR-28200 CHATEAUDUN  
LACHANT SPRING 77 : 4, rue des Crocs Zone Artisanale FR-77130 LA GRANDE PAROISSE  
MARTIS : Pérouna s.r.o. Vlastina 23 Praha 6 CZ-16100**

Ce certificat est valable à compter du (année/mois/jour)  
This certificate is valid from (year/month/day)

**2010-07-20**

Jusqu'au\*  
Until\*

**2013-07-19**

Directrice Générale d'AFNOR Certification

Managing Director of AFNOR Certification

F. MÉAUX

\*Sauf suspension notifiée entre temps par AFNOR Certification à l'entreprise désignée ci-dessus. Le présent document n'a qu'une valeur indicative. Seule fait foi la base de données des certificats accessible à l'adresse Internet : <http://www.afnor.org>. AFNOR Certification est conforme aux normes internationales d'accréditation en vigueur (portée d'accréditation disponible sur demande).  
Excepting notification of suspension by AFNOR Certification to the above-mentioned address. This document is for information purposes only. For up-to-date information, the only official source is the certificate database at <http://www.afnor.org>. AFNOR Certification complies with the international accreditation standards in force (accreditation scope available on request).

Les accreditations délivrées par AFNOR Certification ont une efficacité restreinte à l'adresse Internet : <http://www.afnor.org>.  
Information on the accreditations held by AFNOR Certification and its subsidiaries is available at the above-mentioned address.  
CERTIF 0956 v2. Document contractuel. AFNOR est une marque déposée. Legally binding document. AFNOR is a registered trademark.



# Certificat

Certificate

N° 2003/20761c

AFNOR Certification certifie que le système de management mis en place par :  
AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:

## GROUPE LACHANT SPRING

pour les activités suivantes :  
for the following activities:

**FABRICATION ET VENTE DE RESSORTS FORMES A FROID.**

**MANUFACTURING AND SALE OF COLD-FORMED SPRINGS.**

**HERSTELLUNG UND VERKAUF VON KALTGEFORMTEN FEDERN.**

a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
has been assessed and found to meet the requirements of:

**ISO 14001 : 2004**

et est déployé sur les sites suivants :  
and is developed on the following locations:

**LACHANT SPRING 28 : 15, rue Louis Appert FR-28200 CHATEAUDUN**  
**LACHANT SPRING 77 : 4, rue des Crocs Zone Artisanale FR-77130 LA GRANDE PEROISSE**

Ce certificat est valable à compter du (année/mois/jour)  
This certificate is valid from (year/month/day)

**2010-07-20**

Jusqu'au\*  
Until\*

**2013-07-19**

Directrice Générale d'AFNOR Certification

Managing Director of AFNOR Certification

F. MÉAUX

Les accreditations obtenues par AFNOR Certification et ses filiales sont disponibles à l'adresse Internet: <http://www.afnor.org>  
Information on the accreditations held by AFNOR Certification and its subsidiaries is available at the above-mentioned company website.  
CERTIF 0096 v2. Document contractuel. AFNOR est une marque déposée. Legal binding document. AFNOR is a registered trademark.

\*Sauf suspension notifiée entre temps par AFNOR Certification à l'entreprise désignée ci-dessus. Le présent document n'a qu'une valeur indicative. Seule fait foi la base de données des certificats accessible à l'adresse Internet: <http://www.afnor.org>  
\*Excepting notification or suspension by AFNOR Certification to the above-mentioned company. This document is for information purposes only. For up-to-date information, the only official source is the certificate database at <http://www.afnor.org>. AFNOR Certification complies with the international accreditation standards in force (accreditation scope available on request).



# Certificat

Certificate

N° 2001/17235e-1

N° IATF : 0106602

AFNOR Certification certifie que le système de management mis en place par :  
AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:

## GRUPE LACHANT SPRING

pour les activités suivantes :  
for the following activities:

**INDUSTRIALISATION, FABRICATION ET VENTE DE RESSORTS FORMES A FROID.**

**PRODUCTION ENGINEERING, MANUFACTURING AND SALE OF COLD-FORMED SPRINGS.**

**PRODUKTIONSTECHNIK, HERSTELLUNG UND VERKAUF VON KALTGEFORMTEN FEDERN.**

a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
has been assessed and found to meet the requirements of:

**ISO/TS 16949 : 2009**

Avec l'exclusion du chapitre 7.3 de la spécification technique (L'exclusion de la conception des processus de fabrication n'est pas autorisée).  
With the exclusion of chapter 7.3 of the technical specification (The exclusion of manufacturing process design is not permitted).

et est déployé sur les sites suivants :  
and is developed on the following locations:

**LACHANT SPRING 28 : 15, rue Louis Appert FR-28200 CHATEAUDUN**

Ce certificat est valable à compter du (année/mois/jour)  
This certificate is valid from (year/month/day)

**2010-07-20**

Jusqu'au\*  
Until\*

**2013-07-19**

Directrice Générale d'AFNOR Certification  
Managing Director of AFNOR Certification

F. MÉAUX



\*Sauf suspension notifiée entre temps par AFNOR Certification à l'entreprise désignée ci-dessus. L'organisation AFNOR Certification est conforme aux normes internationales d'accréditation en vigueur (portée d'accréditation disponible sur demande).  
Excepting notification of suspension by AFNOR Certification to the above-mentioned company. AFNOR Certification complies with the international accreditation standards in force (accreditation scope available on request).

Ref.008 - 2009/12



# Certificat

Certificate

N° 2001/17235e-2

N° IATF : 0106604

AFNOR Certification certifie que le système de management mis en place par :  
AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:

## GRUPE LACHANT SPRING

pour les activités suivantes :  
for the following activities:

**INDUSTRIALISATION, FABRICATION ET VENTE DE RESSORTS FORMES A FROID.**  
**PRODUCTION ENGINEERING, MANUFACTURING AND SALE OF COLD-FORMED SPRINGS.**  
**PRODUKTIONSTECHNIK, HERSTELLUNG UND VERKAUF VON KALTGEFORMTEN FEDERN.**

a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
has been assessed and found to meet the requirements of:

### ISO/TS 16949 : 2009

Avec l'exclusion du chapitre 7.3 de la spécification technique (L'exclusion de la conception des processus de fabrication n'est pas autorisée).  
With the exclusion of chapter 7.3 of the technical specification (The exclusion of manufacturing process design is not permitted).

et est déployé sur les sites suivants :  
and is developed on the following locations:

**LACHANT SPRING 77 : 4, rue des Crocs Zone Artisanale FR-77130 LA GRANDE PAROISSE**

**Fonction support (Siège) :**

**LACHANT SPRING 28 : 15, rue Louis Appert FR-28200 CHATEAUDUN**

Ce certificat est valable à compter du (année/mois/jour)  
This certificate is valid from (year/month/day)

**2010-07-20**

Jusqu'au\*  
Until\*

**2013-07-19**

Directrice Générale d'AFNOR Certification  
Managing Director of AFNOR Certification

F. MÉAUX



\*Sauf suspension notifiée entre temps par AFNOR Certification à l'entreprise désignée ci-dessus. L'organisation AFNOR Certification est conforme aux normes internationales d'accréditation en vigueur (portée d'accréditation disponible sur demande).  
Excepting notification of suspension by AFNOR Certification to the above-mentioned company. AFNOR Certification complies with the international accreditation standards in force (accreditation scope available on request).  
Ref.008 - 2009/12



# Certificat

Certificate

N° 2001/17235e-3

N° IATF : 0106605

AFNOR Certification certifie que le système de management mis en place par :  
AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:

## GRUPE LACHANT SPRING

pour les activités suivantes :  
for the following activities:

**INDUSTRIALISATION, FABRICATION ET VENTE DE RESSORTS FORMES A FROID.**  
**PRODUCTION ENGINEERING, MANUFACTURING AND SALE OF COLD-FORMED SPRINGS.**  
**PRODUKTIONSTECHNIK, HERSTELLUNG UND VERKAUF VON KALTGEFORMTEN FEDERN.**

a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
has been assessed and found to meet the requirements of:

**ISO/TS 16949 : 2009**

Avec l'exclusion du chapitre 7.3 de la spécification technique (L'exclusion de la conception des processus de fabrication n'est pas autorisée).  
With the exclusion of chapter 7.3 of the technical specification (The exclusion of manufacturing process design is not permitted).

et est déployé sur les sites suivants :  
and is developed on the following locations:

**MARTIS : Perouna s.r.o. Vlastina 23 CZ-161400 PRAHA 6**

**Fonction support (Siège) :**  
**LACHANT SPRING 28 : 15, rue Louis Appert FR-28200 CHATEAUDUN**

Ce certificat est valable à compter du (année/mois/jour)  
This certificate is valid from (year/month/day)

**2010-07-20**

Jusqu'au\*  
Until\*

**2013-07-19**

Directrice Générale d'AFNOR Certification  
Managing Director of AFNOR Certification

F. MÉAUX





# Certificat

## Certificate

N° 2005/24629b

AFNOR Certification certifies that the quality system implemented by:  
*AFNOR Certification certifie que le système qualité mis en place par :*

### GRUPE LACHANT SPRING

for the following activities:  
*pour les activités suivantes :*

**PRODUCTION ENGINEERING, MANUFACTURING AND SALE OF COLD-FORMED SPRINGS**  
**PRODUKTIONSTECHNIK, HERSTELLUNG UND VERKAUF VON KALTGEFORMTEN FEDERN**  
**INDUSTRIALISATION, FABRICATION ET VENTE DE RESSORTS FORMES A FROID.**

has been assessed and found to meet the requirements of the EN 9104 standard in force  
and to the requirements of:  
*a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par la norme EN 9104 en vigueur  
et aux exigences des référentiels :*

**AS9100B, EN9100:2003/S1, JISQ9100:2004**

and is developed on the following locations:  
et est déployé sur les sites suivants :

**15, rue Louis Appert FR-28200 CHATEAUDUN**  
**4, rue des Crocs Zone Artisanale FR-77130 LA GRANDE PAROISSE**

This certificate is valid from (year/month/day)  
*Ce certificat est valable à compter du (année/mois/jour)*

**2010-07-24**

until\*  
*jusqu'au\**

**2013-07-19**

**cofrac**



**CERTIFICATION  
D'ENTREPRISES  
& DE PERSONNELS**

**ACCREDITATION  
N°4-0001  
PORTÉE  
DISPONIBLE SUR  
WWW.COFRAC.FR**

Managing Director of AFNOR Certification

*Directrice Générale d'AFNOR Certification*

**F. MÉAUX**



*\*only suspension notified entre temps par AFNOR Certification à l'entreprise désignée ci-dessus. Le présent document n'a qu'une valeur indicative. Seul fait sur la base de données des certificats accessible à l'écran internet : <http://www.afnor.org>. AFNOR Certification est conforme aux normes internationales d'accréditation en vigueur (portée d'accréditation disponible sur demande).  
Escalating notification of suspension by AFNOR Certification to the above-mentioned company. This document is for information purposes only. For up-to-date information, the only official source is the certificate database at <http://www.afnor.org>. AFNOR Certification complies with the international accreditation standards in force (accreditation scope available on request).*